



# St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

SEPTEMBER 30, 2018

TWENTY-SIXTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

### Web Sites:

[www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com)  
[www.facebook.com/stbla](http://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](http://www.twitter.com/stbernardla)

### PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,  
*Pastor*

Rev. Msgr. Patrick McNulty,  
*Pastor Emeritus*

Rev. Chris Bazyouros,  
*Weekend Presider*

### PARISH MANAGER

Mario López

### CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,  
Los Angeles, CA 90065

### OFFICE HOURS

Monday - Friday  
8:30am-12:00pm  
1:00pm-7:30pm  
Saturday  
8:30am-12:00pm  
1:00pm-4:30pm  
Sunday  
9:00am-2:00pm

### ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road  
(323) 256-4989  
[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

### PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

### OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33  
(323) 256-6242

### DIRECTOR:

Amelia Cepeida

### SAFEGUARD THE

### CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829  
Rocio Gonzalez (323)256-6242



### MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

**Weekdays:** 8:00am  
**Vigil Mass:** Saturday, 5:00pm  
**Sunday in English:**  
 8:00 am and 9:30 am  
**Domingo en Español:**  
 11:00 am y 12:30pm

### MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

**Wednesday, 7:00pm (English)**

### HORA SANTA

Adoración al Santísimo  
**Jueves, 6:00pm (Español)**

### ROSARY/ROSARIO

**Wednesday, 6:30pm (English)**  
**Martes, 6:00pm (Español)**

### GRUPO DE ORACIÓN

**Viernes, 7:00pm (Español)**

### ESCUELA DE LA FE

**Martes, 7:00pm (Español)**

### DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at  
7:00pm & every second Sunday of the  
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo  
del mes. (Inglés)

### CONFESSIONS/CONFESIONES

**Thursdays/Jueves:** 6:30pm — 7:00pm  
**Saturdays/Sábados:** 3:30pm — 4:30pm

### BAPTISMS/BAUTISMOS

### Saturdays & Sundays

Call church office for Information.

### Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

### WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months  
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

The law of the LORD is perfect, refreshing the soul; the decree of the LORD is trustworthy, giving wisdom to the simple. Psalm 19:8



26<sup>th</sup> Sunday Ordinary Time ~ In the Book of Numbers, a part of Moses' spirit was taken from him and poured out over seventy elders and they began to prophesy. Two elders (Eldad and Medad) were not present but they were on the list, and they too began to prophesy. Instead of rejoicing at this blessing, Joshua, son of Nun, complained: "Moses, my lord, stop them". Similarly in the Gospel, John complained to Jesus: "Teacher, we saw someone driving out demons in your name, and we tried to prevent him because he does not follow us." What is the matter here?

Why do Joshua and John have a problem? Is it jealousy? Are they that concerned with a 'lack of proper form' – 'two weren't present in the tent' and this 'someone doesn't follow us'? Is it a question of territory or power or control? Whatever is going on clearly was of no concern to God, Moses nor Jesus. Moses didn't stop them. "Are you jealous..." he asks. Moses rather expresses the wish that God's spirit would be bestowed on even more people. Jesus did not stop this 'someone' who was driving out demons. On the contrary, He confirms that simply acknowledging His name validated his ministry: "Do not prevent him. There is no one who performs a mighty deed in my name who can at the same time speak ill of me. For whoever is not against us is for us." You can't get more open or liberal than that. Sadly, 'territory' was and continues to be an issue to people especially in the church. 'Power' was and continues to be an issue to people especially in the church. 'Jealousy' was and continues to be an issue to people especially in the church. Perhaps rather than worrying so much about what someone else is doing (especially if it is good) we should not just listen to but actually **hear** the Word of God today. Perhaps we all ought to invoke the name of Jesus more often – do things in His name. Perhaps we would find that our words and actions and desires would be more valuable and blessed if they were rooted more deeply in Christ. That could never do us harm. And if we were indeed more deeply rooted in Christ, perhaps we wouldn't need to pay too much heed to the warning that Jesus speaks at the end of today's Gospel. Perhaps we would never cause 'one of these little ones' to sin if our lives and actions were focused deeply on Christ. It almost sounds like 'preventative medicine' – stay connected, rooted, united, close to Christ. "Amen, I say to you, (you) will surely not lose (your) reward".

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"We must learn to live together as brothers (and sisters) or perish together as fools" — Martin Luther King, Jr.

The Divine Mercy Mass and Novena will be here this Tuesday, October 2, at 7:00p.m.



PARISH FINANCES MISCELLANEOUS INFORMATION

Extravaganza Profit: \$5,675 and some additional donations still coming in. Add to that a portion of some bonus monies for having more than 100 persons actually show up at the event.

New Emergency Exit Lights in Church: Due to regular inspections from the Fire Department and other city entities, we are required at times to update especially emergency systems. This year, it is our exit signs in the church, which are required to be able to light up and provide clear exit points. Now we need to comply with yet another safety standard.

Givelify: \$6,318 has been donated through electronic giving through our GIVELIFY app. People now have the option to give, even continue to use their envelopes, but to do all of it electronically.

These are the steps to sign up and begin giving electronically.

Step 1 : Download the free Givelify mobile donation app from the App Store or Google Play

Step 2 : Follow directions to: sign up, choose amount and payment preference – credit or debit card. Here is a video that might also help: https://www.youtube.com/watch?v=VCbR3ZOBs0

NOW you are ready :: TAP + GIVE + DONE

COLLECTION FOR WEEK OF SEPTEMBER 23, 2018 COLECTA DE LA SEMANA DEL 23 DE SEPTIEMBRE Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobros: \$2,677 Loose Collection / Colecta en Efectivo: \$2,998 Total \$5,675

2009-2018

PROX-IMAMENTE

ST BERNARD SCHOOL NEWS NOTICIAS DE LA ESCUELA SAN BERNARDO ST. BERNARD SCHOOL WALKATHON 2018 CAMINATA DE LA ESCUELA PARROQUIAL

PLACE/LUGAR: CATHEDRAL HIGH SCHOOL 1253 Bishops Rd. Los Angeles, CA 90012

DATE: SATURDAY, OCTOBER 27

FECHA: SÁBADO, 27 DE OCTUBRE

TIME/HORA: 8AM—NOON/8AM—MEDIODÍA

REGISTRATION: \$30 (T-SHIRT INCLUDED)

REGISTRACIÓN: \$30 (INCLUYE CAMISETA)

Sign up at the School Office or online at Stbernard-school.com.

Apúntese en la Oficina de la Escuela o por internet en Stbernard-school.com



HALLOWEEN DANCE/BAILE

Saturday, October 27/Octubre 27

8:00PM—12:00AM

21 years or over /Mayores de 21 años

\$10 per person/por persona

Food, Drinks, Costume Contest, Raffle and Dancing!

Comida, Bebidas, Rifas, Baile y Concurso de Disfraces!

Help support our Air Conditioning Fund for the Main School Building!

Fondos para el acutalizar el Sistema de Aire Acondicionado de nuestra Escuela Parroquial!

Tickets Available in the Rectory or School Office.

Boletos disponibles en la Oficina de la Escuela y Rectoría.





**Vigésimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario** ~ En el Libro de los Números, una parte del espíritu de Moisés fue tomado de él y derramado sobre más de setenta ancianos y comenzaron a profetizar. Dos ancianos (Eldad y Medad) no estaban presentes, pero estaban en la lista, y ellos también comenzaron a profetizar. En lugar de regocijarse con esta bendición, Josué, el hijo de Nun, se quejó: "Señor mío, prohibeselo". Del mismo modo en el Evangelio, Juan se quejó con Jesús: "Hemos visto a uno que expulsaba a los demonios en tu nombre, y como no es de los nuestros, se lo prohibimos". ¿Cuál problema que se presenta aquí? ¿Por qué Josué y Juan tienen un problema? ¿Son celos? ¿Están muy preocupados por una 'falta de forma adecuada', 'dos no estaban presentes en el campamento' y este 'otro no nos sigue' ¿Será cuestión de territorio, de poder, o de control? Cualquiera que sea el caso, esto no le preocupa ni a Dios, ni a Moisés, ni a Jesús. Moisés no los detuvo. "¿Están celosos? les pregunta. Por el contrario, Moisés expresa el deseo de que el espíritu de Dios fuese otorgado a más gente. Jesús no detiene a este 'alguien' que expulsaba a los demonios. Por el contrario, constata que el simple reconocimiento de su nombre validó su ministerio: "No se lo prohíban, porque no hay ninguno que haga Milagros en mi nombre, que luego sea capaz de hablar mal de mí. Todo aquel que no está contra nosotros, está a nuestro favor". No se puede ser más abierto o liberal que eso. Lamentablemente, la cuestión del 'territorio' fue y sigue siendo un problema para las personas, especialmente en la iglesia. El 'poder' fue y sigue siendo un problema para las personas, especialmente en la iglesia. Los 'Celos' fueron y siguen siendo un problema para las personas, especialmente en la iglesia. Tal vez en lugar de preocuparnos tanto sobre lo que otros hacen (sobre todo si es bueno) debemos no únicamente de oír la Palabra de Dios sino que debemos **escucharla**. Tal vez deberíamos invocar el nombre de Jesús más a menudo; hacer las cosas en su nombre. Tal vez nos encontremos con que nuestras palabras, acciones y deseos son más valiosos y bendecidos al ser arraigados más profundamente en Cristo. Eso nunca podría hacernos daño. Y en efecto, si estamos arraigados más profundamente a Cristo, tal vez no necesitemos prestar demasiada atención a la advertencia de Jesús al final del evangelio de hoy. Tal vez nunca seríamos ocasión de pecado para la 'gente selcilla' si nuestras vidas y acciones estuvieran enfocados profundamente en Cristo. Casi suena como "medicina preventiva". Permanezcan conectados, enraizados, unidos, cerca de Cristo. "En verdad os digo, que (usted) seguramente no perderá (su) recompensa."

Padre Perry Leiker, Párroco

**Cita de la Semana:**

**"Debemos aprender a vivir juntos como hermanos (y hermanas) o moriremos como tontos"** — Martin Luther King, Jr.

**READINGS FOR NEXT SUNDAY**

**First Reading** — The man said, "This one is bone of my bones and flesh of my flesh; this one shall be called 'woman' (Genesis 2:18-24). **Psalm** — *May the Lord bless us all the days of our lives (Psalm 128).* **Second Reading** — He who consecrates and those who are being consecrated all have one origin (Hebrews 2:9-11). †**Gospel** — Whoever does not accept the kingdom of God like a child shall not enter it (Mark 10:2-16 [2-12]). — **Liturgical Color: Green**

**SPANISH PARISH RETREAT/RETIRO EN ESPAÑOL**

**OCTOBER 27— 27 de OCTUBRE, 2018**

**9:00am - 4:30pm — FREE/GRATIS**

**Where/Lugar: PASTORAL CENTER/CENTRO PASTORAL**

**Lunch Included/Incluye Almuerzo**

**REGISTRATION FORMS/REGISTRACIÓN: RECTORY/RECTORÍA**



**VIERNES PRIMERO — FIRST FRIDAY**

5 de Octubre ~ October 5

**MASSES/MISAS:** 8:00am English — 7:30pm Español

**Adoración al Santísimo después de ambas Misas.**

**Exposition of Blessed Sacrament after both Masses.**



**FINANZAS PARROQUIALES  
INFORMACIÓN DIVERSA**



**Ganancias de Extravaganza:** \$5,675 y algunas otras donaciones adicionales que siguen llegando. Agregue a esto una porción de la bonificación por tener más de 100 personas presentes al evento.

**Nuevas Luces de Salida de Emergencia en la iglesia:**

Debido a inspecciones regulares del Departamento de Bomberos y otras entidades de la ciudad, a veces se requiere que se actualicen los sistemas de emergencia. Este año se nos pidió que las señales de salida de emergencia de la iglesia se iluminaran y proporcionararan puntos de salida claros. Ahora tendremos que cumplir con otra regulación de seguridad.

**Givelify:** \$6,318 han sido donado a través de donaciones electrónicas a través de nuestra aplicación GIVELIFY. Ahora la gente tiene la opción de dar, incluso continuar usando sus sobres, pero pueden hacerlo todo electrónicamente.

**Estos son los pasos para inscribirse y comenzar a dar electrónicamente:**

**Paso 1:** Descargue la aplicación gratuita de donación móvil de Givelify desde **APP Store** o **Google Play**.

**Paso 2:** Siga las instrucciones para: registrarse, elegir la cantidad y las preferencias de pago: tarjetas de crédito o débito

**Vea este video que le puede ayudar:**

<https://www.youtube.com/watch?v=VCbR3ZOBs0>

**LISTO: PRESIONAR + DAR + DONAR**

**Mass Intentions**



- 10/01: 8:00am — †Pauline Trujillo
- 10/02: 8:00am — †Maura Rivas
- 7:00pm — Divine Mercy Mass
- 10/03: 8:00am — Raul Guadarrama
- 7:00pm — Gianna Annette Blake — **Happy 6th Birthday!**
- 10/04: 8:00am — †Placido Vitin, & †Anastacio Ramiro
- 10/05: 8:00am — Salvador Luna
- 7:30pm — Comunidad de San Bernardo
- 10/06: 8:00am — Jacob Luna
- 5:00pm — †Lilia Gonzalez
- 10/07: 8:00am — †Martina Escosio
- 9:30am — †Alejandro Dy
- 11:00am — †Pedro Ibarra, y †Herminia Enciso
- 12:30pm — †Rafael Bracamontes

**Intenciones de la Misa**



**Good Morning Breakfast**



**POTLUCK BREAKFAST /DESAYUNO de 'TRAJE'**

Join us this Thursday, October 4, after the 8AM Mass at the Pastoral Center. This is a potluck fellowship breakfast. Come to enjoy some pleasantries, and the food that we will share.

**Únase a nosotros este Jueves, 4 de Octubre después de la Misa de las 8:00AM en el Centro Pastoral para convivir y disfrutar de nuestro Desayuno (de 'traje') Confraternal Parroquial.**

## LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

**Primera lectura** — Dios crea una compañera apropiada para Adán: Eva (Génesis 2:18-24). **Salmo** — *Que Dios nos bendiga todos los días de nuestra vida* (Salmo 128 [127]). **Segunda lectura** — Cristo, el que consagra, y aquellos a quienes consagra tienen un mismo origen. (Hebreos 2:9-11). †**Evangelio** — Lo que Dios ha unido, que ningún ser humano lo separe. Dejen que los niños vengan a mí. El Reino de Dios pertenece a los que son como ellos Marcos 10:2-16).— **Color Litúrgico: Verde**



La Oficina de Educación Religiosa está aceptando registraciones para:

### **PRIMERA COMUNIÓN y CONFIRMACIÓN**

Lunes a Viernes, 9:00am—6:00pm

Para información favor de llamar al: (323)256-6242, o a la Rectoría al (323)255-6142.

© J.S. Paluch Co., Inc.

## Rito de Iniciación Cristiana de Adultos

R. I. C. A.

Invitamos a las personas mayores de '6' años que no hayan sido bautizadas a formar parte de **RICA** todos los martes en la Rectoría a las 7:00p.m. Por medio de esta '**Jornada de Fe**' podrán recibir los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Eucaristía, y Confirmación. También pueden asistir las personas mayores de 18 años que estén bautizadas pero que necesitan la Confirmación y la Primera Comunión, (ambos sacramentos). Más información: (323)255-6142.



© J.S. Paluch Co., Inc.

## Sabía Usted? — Programas para niños y jóvenes implementados en la Arquidiócesis de Los Ángeles

Cada año, los estudiantes de las primarias y preparatorias Católicas, y de los programas de Educación Religiosa (confirmación y ministerios juveniles) de la Arquidiócesis de Los Ángeles reciben entrenamiento apropiado para su edad sobre prevención e informes de abuso. Para más información [haga clic en: "Programa de Empoderamiento de los Hijos de Dios"](#), que está diseñado para estudiantes de kindergarten a 12vo grado. Este programa enseña a los niños y a los jóvenes a entender los límites apropiados e inapropiados de las relaciones interpersonales y les da las herramientas apropiadas para tomar acción e informar si se sienten incómodos, asustados o confundidos. Más de 1.4 millones de estudiantes han asistido a los programas de prevención desde el 2004.

## Did You Know? — Children and Youth Programs implemented throughout the Archdiocese of LA

Every year, students at Catholic elementary and high schools, religious education, confirmation and youth ministry programs in the Archdiocese of Los Angeles receive age-appropriate child abuse prevention and reporting training. For more information [click on: "Empowering God's Children Program"](#) is designed for Kindergarten through 12th grade students. This program teaches children and young people to understand appropriate and inappropriate boundaries and gives them the tools that empower them to take action and report if they feel uncomfortable, scared or confused. More than 1.4 million students have attended these programs since 2004.

**Damos la bienvenida a nuevos feligreses de San Bernardo!  
Favor de registrarse en la Oficina Parroquial.**

**We welcome any new parishioners to St. Bernard Church! You are invited to register at the Parish Office.**

## CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 09-30-18: Spanish Baptisms/Bautizos en Español: Misa de las 12:30PM
- 09-30-18: 1st Day of Religious Education Sunday Program  
1er Día de Educación Religiosa Programa de los Domingos
- 10-02-18: 1st Day of Religious Education Tuesday Program  
1er Día de Educación Religiosa Programa de los Martes
- 10-02-18: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 7PM
- 10-04-18: 1st Thursday Breakfast: after 8AM Mass— Pastoral Center  
Primer Jueves: Desayuno Confraternal: Después de Misa de 8AM
- 10-05-18: 1st Friday Masses & Adoration: 8AM English, & 7:30PM Spanish  
Misas de Viernes Primero y Adoración: 8AM Inglés y 7:30PM Esp.
- 10-06-18: Begin Parish Mission with Fr. Dominic through October 11th
- 10-07-18: Cursillo Ultreya in the MP/Ultreya en Salón Multipropósito: 3PM
- 10-07-18: Misa de Nuestra Señora de Los Dolores: (Teocaltiche) 2:30PM
- 10-08-18: Columbus Day/Día de Cristóbal Colón

### ARCHDIOCESAN COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN — DISTRICT MEETING

The A.C.C.W. meeting will be on **Wednesday, October 10** at St. Bernard Catholic Church, (Glassell Park (L.A.,CA).

**SPEAKER:** *Joan Voss, Dir. Of Formation, Office of Worship.* The cost is \$12 (pre-paid). Please make checks payable to Marie Urrutia, 1351 Loreto Dr. Glendale, CA 91207. For information please call Arlene Wilks at (323) 256-1909, or Dorothy at (323) 254-2067.



### (Rite of Christian Initiation of Adults)

Anyone '6' years or older who has not been baptized, is invited to join the '**RCIA Journey Of Faith**' to receive their Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist. You may also join if you are 18 years or older and are Baptized, but need **both** Confirmation and Eucharist. Those interested must call the church office at (323) 255-6142.

### XAVIER SOCIETY FOR THE BLIND/SOCIEDAD PARA CIEGOS

Con un catálogo de más de 1,400 títulos en braille y audio, proporcionan materiales de lectura inspiradores, espirituales y religiosos en braille, audio y/o letra grande para ciegos y personas con discapacidad visual de forma gratuita, que incluyen:

**With a catalog of over 1,400 braille and audio titles, they provide inspirational, spiritual and religious reading materials in braille, audio and/or large print to the blind and visually impaired community of faithful free of charge, including:**

- Monthly readings, prayers and responses for the Sunday Mass and selected Feast Days and Solemnities.  
**Lecturas mensuales, oraciones y respuestas para Misas Dominicales y días de Fiesta y Solemnidades.**
- Faith formation textbooks for children and adults  
**Textos para la formación de la Fe para niños y adultos.**
- Many popular titles related to the Catholic Church, religion, and spiritual themes.  
**Muchos títulos populares relacionados con la Iglesia Católica, Religión, y temas espirituales.**

**Si usted conoce a alguien que se pueda beneficiar de estos servicios por favor visite nuestro website:**

If you know anybody who could benefit from these services please visit our website: [xaviersocietyfortheblind.org](http://xaviersocietyfortheblind.org), e-mail: [info@xaviersocietyfortheblind.org](mailto:info@xaviersocietyfortheblind.org) or call (800)637-9193.